

LES FAITS DU JOUR

La nouvelle chambre des députés de France a été convoquée pour le 10 novembre.

Les fils télégraphiques ont été brisés par la neige, hier matin, au Saut au Récollet.

Les vaccinateurs publics ont employé jusqu'à aujourd'hui 4,100 points de vaccin à Montréal.

Le recorder de Montréal a fait goûter du violon à 148 personnes pendant le mois d'octobre.

Mlle Aimée, la célèbre artiste française, sera à Worcester, Mass., la semaine prochaine.

Jeudi, 26 novembre, sera chômé comme jour d'actions de grâces aux Etats-Unis.

Les ravages du choléra à Bilbao sont terribles, les autorités cherchent à cacher les progrès de l'épidémie.

Trois grandes usines de Middlesborough, Angleterre, ont suspendu leur fabrication par suite du mauvais état des affaires.

L'hon. Dr Ross, premier ministre de la province de Québec, et M. Guilbault, M. P., sont de retour de leur voyage d'Europe. Ils étaient au nombre des passagers du Parisian.

Un grand nombre de fidèles visitent chaque jour la tombe de feu Mgr Bourget, à Montréal, demandant à l'illustre défunt d'intercéder auprès de Dieu pour obtenir la cessation de l'épidémie variolique.

Le mariage de mademoiselle Wurtelle, fille du président de l'Assemblée législative, avec M. McCord, fils du juge McCord et employé du Sénat, est annoncé, à Québec, comme devant avoir lieu le 25 novembre.

Une terrible tempête s'est abattue hier sur plusieurs Etats de l'Union Américaine, faisant sombrer un certain nombre de vaisseaux, renversant des bâtiments, occasionnant des pertes de vie et des dommages considérables.

M. l'abbé Alfred Archambault est de retour de Rome où il a passé trois années.

Le jeune abbé est revenu avec le titre de Docteur en théologie et en droit canon.

La major-général Strange, qui a commandé la colonne d'Alberta contre le Gros Ours pendant la dernière révolte, s'est fait ruer par son cheval le 18 courant et a eu la jambe brisée entre le genou et la cheville du pied.

Les journaux de Gènes annoncent, à propos du quatrième centenaire de la découverte de l'Amérique, que le chevalier Baldi a réussi après plusieurs années de recherches, à retrouver les chaînes dont Christophe Colomb a été chargé, lorsqu'il fut emprisonné en Espagne, l'an 1500.

Le Voltair, de Paris, annonçait samedi que, vu l'avantage remporté sur les Pavillons Noirs, l'effectif des troupes françaises au Tonquin va être réduit à douze mille hommes, dont trois mille deux cents seront des recrues amanties. Cette force sera suffisante, croit-on, pour maintenir la tranquillité dans le delta du fleuve rouge.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin

CONSEIL DE VILLE

Hier soir a eu lieu, à l'heure accoutumée, l'assemblée mensuelle du conseil de ville. Etaient présents: Son Honneur le maire, les échevins Cunningham, Cherry, Cox, Greene, O'Leary, Whillans, O'Keefe, Bingham, Brown, Durocher, Henev et Desjardins.

Plusieurs pétitions et communications sont lues et renvoyées aux comités respectifs dont elles dépendent, entr'autres:

Une lettre de R. McLean, informant la municipalité qu'Ottawa sera porté dans la classe "A" par les compagnies d'assurances, pourvu qu'on ne taxe que leurs revenus nets;

Un rapport du Dr Robillard sur l'insalubrité du canal d'égoût de l'ancienne rue York;

Une lettre du Dr Mark, établissant que ses services comme vaccinateur public ont toujours été couronnés du succès désirable;

Une pétition de A. Swatwell et de plusieurs citoyens, s'opposant à la construction d'un nouveau canal d'égoût dans la rue York.

Le 12ème rapport du comité des Finances, recommandant le paiement de divers comptes s'élevant à \$18,088.32, plus \$22,000 pour améliorations locales, est lu et adopté.

En amendement au second paragraphe du rapport du comité des Travaux présenté par l'échevin Bingham, l'échevin Durocher propose: Que l'ingénieur de la cité reçoive instruction de faire faire un trottoir entre le carré Metcalfe et la rue Dalhousie, et que ces dits travaux soient chargés au fond des dépenses générales. Après une discussion assez longue, à laquelle prennent part les échevins Durocher, Desjardins, O'Keefe et O'Leary, l'amendement est perdu sur un vote de 10 contre 2 et le rapport est adopté sur même division.

L'échevin Cunningham présente alors un rapport de l'aqueduc, recommandant l'achat immédiat d'une série de lots, situés rues Somerset, McLaren, Lyon et Bay, afin d'y ériger un réservoir. Le prix demandé pour ces lots est de 6,500. Le rapport est adopté.

Le rapport du comité du feu et de l'éclairage, adjugeant à M. W. H. Taylor le contrat des costumes à l'usage de la brigade des pompiers de la ville et accordant à M. A. Gravelle celui relatif aux chaussures est lu et adopté.

L'échevin Whillans présente le rapport du comité de santé et du comité de la propriété municipale recommandant qu'un appartement de l'Hôtel-de-Ville situé audessus du bureau de l'ingénieur Surtees soit restauré de manière à servir de bureau à l'officier de santé M. le Dr Robillard, donne lieu à une vive discussion, à laquelle prennent part plusieurs échevins. Enfin, sur motion de l'échevin Cunningham, le choix des bureaux de l'ingénieur, de l'officier de santé, etc., est renvoyé au comité de la propriété municipale.

Le rapport du comité des évaluations, recommandant de diminuer certaines taxes dans divers quartiers est lu et adopté.

Sur motion de l'échevin Desjardins, le règlement relatif à la nomination des vaccinateurs publics subit sa première lecture; puis, sur amendement de l'échevin Brown, la deuxième lecture du dit règlement est remise à la prochaine assemblée du conseil. Et le conseil s'ajourne.

LE CAPITAIN GOURDEAU

Nous avons à Ottawa un québec qui nous fait honneur, dit le Canadien. C'est le capitaine Francis Gourdeau, commandant l'escadron des dragons de la princesse Louise. Avant d'être promu à ce commandement, le capitaine Gourdeau a suivi un cours de cavalerie en Angleterre et il a été pendant quelque temps attaché comme officier stagiaire au 7e "Dragoons Guards."

L'escadron placé sous ses ordres, à Ottawa, se compose d'un capitaine en premier, de deux lieutenants, d'un vétérinaire, de cinq sous-officiers et de trente troupiers. Le général sir Frederic Middleton vient de leur faire passer l'inspection. Il a dit au capitaine Gourdeau que les manœuvres étaient parfaites. L'exercice du sabre au galop a été vivement enlevé. Il a loué la tenue des hommes et leur science en équitation.

Le capitaine Gourdeau a raison d'être fier de son escadron. Détail important à noter. La plupart de ses troupiers sont propriétaires de leur monture, ce qui aide d'autant plus à la perfection du service.

1000 lbs de bon beurre à cuisiner, à vendre chez N. A. Savard à 14 cts. la livre.

LES CONSERVATEURS

M. Paul de Cassagnac est d'opinion que le seul terrain sur lequel les conservateurs français doivent lutter à l'avenir est le terrain catholique.

"Non, répond-il à ceux qui espèrent que les divisions dynastiques dresseront un jour ou l'autre une barrière entre les royalistes et les bonapartistes, nous saurons demeurer unis.

Et j'ai la fierté, qu'on me la passe, d'être pour quelque chose dans notre alliance et par conséquent dans notre triomphe.

Vous souvenez-vous de nos polémiques indignées, alors qu'avant affaire au trépan de la Royauté ou de l'Empire, nous leur demandions incessamment de ne pas faire les élections sur le terrain dynastique?

Quelle défaite, quel désastre, quel emiettement final et irréparable, si l'on se fût battu pour Philippe ou pour Victor.

Nous n'avons réussi, cela saute aux yeux, n'est-ce pas, que parce que nous avons marché de l'avant, que parce que nous avons lutté pour la France et pour Dieu?

Restons sur ce terrain merveilleux, tellement large que nos honnêtes gens peuvent s'y tenir à l'aise. C'est le champ de bataille où nous venons d'être victorieux. Couchons-y et restons-y.

Qu'il n'y ait désormais qu'un cri de réprobation sortant de toutes les poitrines, parlant de toutes les lèvres, contre ceux qui voudraient à l'avenir rompre cet accord béni et nous parler des mesquines questions dynastiques; alors qu'une seule pensée nous doit solliciter désormais, la pensée pieuse et grandiose du relèvement de la patrie!"

THÉÂTRE ROYAL

Nouveau succès au Théâtre Royal hier soir. Il y avait salle comble, et l'auditoire a fait une véritable ovation aux acteurs et à l'orchestre du Prof. Duquette.

"The Galley Slave" est une œuvre d'un mérite très-réel, et interprétée par M. Gilmour, Denier, Hartsall, Drumoir et Kearney, par Mlle Fletcher, Gilmour, Harlan, et madame Post, elle devient d'un intérêt palpitant et arrache à l'assistance de véritables explosions d'attendrissement et d'enthousiasme.

Nous invitons tout le monde, à aller l'entendre.

LE MONDE ET LA VILLE

A la cour de police, ce matin, Rolland Murphy, accusé d'avoir volé un pardessus, propriété du Dr Graham, a été acquitté. C'était la seule cause soumise au magistrat.

Nouveau savon électrique "Vanhorne," à 6 cts., chez N. A. Savard.

Selon que nous l'annoncions hier, le banquet aux huitres annuel de l'Institut Canadien aura lieu le mercredi, 11 courant. Nous ne doutons pas que comme par le passé les convives y seront nombreux.

Les funérailles de feu M. Augustus Keefe, commissaire de la police fédérale, ont eu lieu hier. Les porteurs des coins du poêle funéraire étaient MM. Power, Leslie, Fras r, Blackader, Hodgins et A. P. Sherwood.

L'on pourra se procurer tous les costumes imaginables au Grand Union, dès aujourd'hui, pour le carnaval de mercredi, le 4 courant au Patinoir Royal. Il y en a pour tous les goûts, mais que l'on se hâte!

On continue à faire la chasse aux violateurs de la loi Scott dans le district de Pembroke. A la cour de police de la ville, la semaine dernière, deux personnes ont été condamnées à \$50 et les frais chacune pour vente de boisson.

Huitres monstres!—M. N. A. Savard invite ses pratiques et le public en général à aller examiner les huitres qu'il vient de recevoir. La plus petite de ces huitres mesure six pouces; elles sont détaillées à 2 centimes pièce, et une demi douzaine remplissent une assiette.

La neige vient de faire son apparition, et s'il vous fait une bonne voiture d'hiver, adressez-vous chez M. P. Boileau, No. 28 rue Clarence. Ce monsieur a en mains, à l'heure qu'il est, plusieurs belles voitures d'hiver simples et doubles. M. Boileau prend aussi des commandes pour la manufacture de toutes sortes de voitures; les réparations sont également exécutées avec promptitude et à BON MARCHÉ dans ses ateliers. 3 nov 1885

CARNAVAL.—Le premier carnaval costume offert au public d'Ottawa aura lieu au Patinoir Royal mercredi soir, le 4 novembre prochain.

Le tarif des gardes au complet fournira la musique et la batisse sera magnifiquement illuminée.

Les commerçants de charbon de la capitale se sont entendus pour vendre ce combustible \$7 la tonne à partir d'aujourd'hui. Il ne serait pas étonnant que le marché local subirait une nouvelle hausse avant longtemps.

Ce matin a été célébré, en la cathédrale de cette ville, le mariage de M. Joseph Alphonse Belleau, du département de l'Intérieur, avec mademoiselle Laura Dufresne, fille de M. Louis Flavien Dufresne, ancien employé du service civil.

Les parents et les amis de l'heureux couple assistaient en grand nombre à la cérémonie.

M. Belleau a été l'objet, hier, d'une démarche très-sympathique de la part d'un certain nombre de ses intimes, qui lui ont présenté un superbe pot à l'eau et une riche corbeille à fruits en argent, à l'occasion de ses adieux au célibat.

Encore une fois, l'éclair s'allume et le ciel va tonner, pour éclaircir notre horizon de ses bienfaits.

Seigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous protéger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montres, jones de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera remis Chez H. Norz, rue Rideau, No 30.

Le conseil passe ensuite une résolution pour autoriser MM. Major et McDougall à représenter la municipalité dans une cause de M. Beausel réclamant \$3.53 de frais; puis, une motion aux fins de charger l'échevin Scott de voir quelles améliorations sont nécessaires dans le chemin Leamy, et une autre aux fins d'informer MM Gilmour et Cie que la municipalité de Hull est prête à leur vendre au prix de \$600 le terrain et l'ancien hôtel de ville qu'elle possède à Chelsea, sans adoptées.

Le conseil s'ajourne ensuite au 18 courant pour l'examen et l'homologation de la liste des jurés.

M. Spencer, l'actif et généreux propriétaire du Patinoir Royal, vient d'acheter au-delà de vingt articles d'une grande valeur, lesquels seront distribués comme prix, mercredi soir, 4 courant, aux porteurs des costumes les plus riches et les plus originaux. Le premier de ces prix est un superbe collier évalué à \$70.

La navigation touchant à sa fin, le port d'Ottawa offre un aspect des plus animés à l'heure qu'il est. Le remorqueur "Hiram Easton" et trois barges ont traversé les écluses du canal samedi, en route pour Kingston; le "Welchman" et le "Gatineau" sont arrivés dans les eaux de la capitale, hier matin, et sont repartis après avoir déchargé leurs cargaisons; la flotte de M. Kirby & Bang, composée de six barges et d'un remorqueur, a pris, hier ses quartiers d'hiver dans le bassin du canal; une barge consignée à M. Easton est partie pour Kingston ce matin avec une cargaison de bois; le "Swan" est également parti pour Montréal la nuit dernière.

A une assemblée régulière du conseil-de-ville de Hull tenue hier, étaient présents: MM. les échevins Eddy, Rochon, Richer, Ste Marie, Fortin, Landry et Scott.

Après avoir pris communication d'un certain nombre de lettres et complet, le conseil autorise le secrétaire et-tresorier à donner les avis requis pour l'homologation du procès verbal relatif à l'ouverture des rues Tétréau et St Eugène, lequel stipule que ces rues auront 60 pieds de large à partir du chemin d'Avylmer jusqu'à la rivière Ottawa, avec une réserve de huit pieds pour faire construire un trottoir chaque côté du chemin des voitures; il pourvoit aussi à la construction d'une clôture le long du chemin de fer. L'emplacement de ces divers travaux a été fourni par M. Nérée Tétréau.

Les livres de Méditations pour le mois de novembre

Le mois des Morts, Méditations pour le mois de Novembre, Horloge de la Passion, le Crucifix, le plus beau des livres, manuel de l'Heure Sainte, un Aide dans la Douleur, l'ciel Ouvert, Douleur, l'Eschanson Méditée, Année Spirituelle, Nourriture de l'Âme, Dévotion au Sacré-Cœur, Méditations pour tous les jours.

Les ouvrages sont en vente chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

DECES

En cette ville, ce matin, à l'âge de deux ans et six mois, Joseph-Patrick-René, enfant de M. Léger Leblanc.

Les funérailles auront lieu demain après-midi. Le convoi quittera la demeure du père, 277 rue Dalhousie, à 3 heures p. m.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le STOCK de BANQUE ROUTE

DE L. L. A. CRISON, Acheté à 47 1/2 cents dans la piastre.

Grande Vente de Déménagement.

Chaque piastre en valeur du dit stock doit être réalisée avant le

25 NOVEMBRE.

Date à laquelle il va nous falloir remettre le magasin à ses propriétaires.

D'immenses transactions vont donc s'accomplir.

Venez de suite, et profitez de cette grande vente de

BONNES MARCHANDISES, Unique par les avantages qu'elle offre à l'acheteur.

Etoffes à Robes, Soies, Etoffes de Laine, Couverts, Articles de Modes, Draps, etc

A. BLAIS, NO. 332 RUE WELLINGTON.

PABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en plaques aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, de boutons de porte, des numéros de buses, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec promptitude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank, E. BAZIRE et E. ALLAIRES, 19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

L'HIVER! L'HIVER!

J. COTE, Importateur et manufacturier de

Chapeaux, Casques, Mitaines, Capots en Fourru es, Etc.

Des avantages extraordinaires sont actuellement offerts aux Dames qui désiraient se procurer des

BORDEURS EN PEAUX DE DIVERSES ESPECES, MANTEAUX EN SOIE DOUBLES EN FOURRURE, COLLERETTES, ETC.

128, Rue Rideau

W. P. LETT, Greffier de la cité.

Hôtel-de-Ville, Ottawa, le 24 octobre 1885.

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapissier, VIEND DE RECEVOIR

10,000 ROULEAUX DE TAPISERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs.

—AUSSI—

TOILES POUR CHASSIS

DE TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa, 18 avril 1885

Faites l'essai de la VALÉRIA. C'est la meilleure pomade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACHEL, Pharmacien, 111, Rue Sussex

ON DEMANDE

Pour le township de Chichester, P. Q., deux institutrices pouvant enseigner les deux langues, ayant un diplôme pour la province de Québec. Adressez à N. BESSETTE, Chapeau, P. Q.

VACCINATION COMPULSOIRE

Avris est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsive. Pour l'avantage du public, les médecins dont les noms suivent, nommés vaccinateurs publics par le Conseil Municipal, seront tous les jours, (les dimanches exceptés), à leur bureau respectif de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de leur charge.

POUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE: M. le Dr B. Small, 538 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater.

POUR LA SECTION EST: M. le Dr Voligny, 122 rue Clarence. M. le Dr Powell, 199 rue Rideau. M. le Dr Hunter, 144 rue York.

A. ROBILLARD, Officier de santé.

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures et bottes pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.

Pardeurs en feutre, claques doublées et non-doublées.

G. MURPHY, No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à JEUDI, le 12 Novembre prochain, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire, pour le débatement et l'enlèvement de la neige autour des Edifices Publics à Ottawa; aussi pour l'enlèvement de la neige des toits des édifices, des dépendances, promenades, avenues ou chemins, etc., à Rideau Hall.

On pourra voir les devis et obtenir des formules de soumission, ainsi que toutes les info mations nécessaires, en s'adressant à ce bureau.

Les soumissions devront être séparées pour chaque ouvrage et porter respectivement la désignation "Soumission pour l'enlèvement de la neige des Edifices Publics," et pour "l'enlèvement de la neige, à Rideau Hall."

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera considéré comme le cautionnement refusé de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 nov. 1885

CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, 45, rue de la suspension) "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture, au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des échantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, St. E., St-Jean N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être délivrés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, continuera pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel employé soient à la satisfaction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et espèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.

On pourra se procurer des formules imprimées, de soumission, et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa.

Le dépalement ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. WILLIAM WHITE, Secrétaire, Département des Postes, Canada, Ottawa, 1er Octobre 1885

N.B.—La date pour la réception des Soumissions pour Fourniture de Sacs de Malle a été prolongée d'un mois (jusqu'à midi de Mercredi le 2 Décembre, 1885), certains changements ayant été faits dans la formule de proposition. On pourra se procurer la formule imprimée aux bureaux de poste suivants:—Halifax N. E., St-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Hamilton, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes, à Ottawa.

WILLIAM WHITE, Secrétaire, Département des Postes, Canada, Ottawa, 24 Octobre 1885.

Par année. Pour six mois. Pour quatre

Édition

Pour l'année

LOUIS

Les men

béralo Co

priés de s'

naire des

Rideau, c

courant, à

der à l'éle

dre en co

général

G. H. MAY

L. A. OLIV

Sec

LE

Ottawa e

CE QUE

QUE

On lit d

"M. C. p

ays par l'

habileté

et on rapp

voilage d

constance

qu'il fut à

Toronto

brillantes

les relatio

français

Puissance

avec autar

anglais q

crant pas